



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
 (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
 (E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
 (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)*

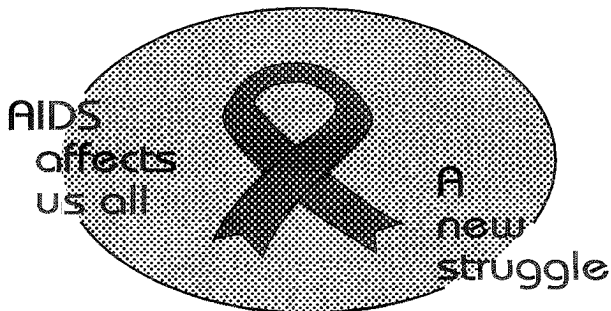
POLOKWANE,

Vol. 19
Extraordinary
Ku katsa na Tigazete to
Hlawuleka hinkwato

31 JULY 2012
 31 JULIE 2012
 31 MAWUWANI 2012
 31 JULAE 2012
 31 FULWANA 2012

No. 2101
Buitengewoon
Hu tshi katelwa na
Gazethe dza Nyingo

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
PREMIER'S NOTICE • PREMIER'S KENNISGEWING			
5	Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act (6/2005): Recognition of regents in Limpopo.....	3	2101
5	Wet op Limpopo Tradisionele Leierskap en Instellings (6/2005): Erkening van regent in Limpopo.....	4	2101

PREMIER'S NOTICE
PREMIER'S KENNISGEWING

No. 5

31-7-2012

LIMPOPO PROVINCIAL ADMINISTRATION

OFFICE OF THE PREMIER

NOTICE
BY
THE PREMIER OF LIMPOPO**LIMPOPO TRADITIONAL LEADERSHIP AND INSTITUTIONS ACT, 2005 (ACT NO. 6 OF 2005): RECOGNITION OF REGENTS IN LIMPOPO**

I, Cassel Charlie Mathale recognise the person below as Regent in terms of section 14 (1) (b) (i) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005):

NAME	IDENTITY NUMBER	TRADITIONAL COMMUNITY	DATE OF RECOGNITION
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012



CASSEL MATHALE
PREMIER: LIMPOPO

DATED AT POLOKWANE THIS THE 24 / 07 / 2012

No. 5

31-7-2012

LIMPOPO PROVINSIALE ADMINISTRASIE**KANTOOR VAN DIE PREMIER****KENNISGEWING
DEUR
DIE PREMIER VAN LIMPOPO****LIMPOPO WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN INSTELLINGS, 2005 (WET NR. 6
VAN 2005): ERKENING VAN REGENT IN LIMPOPO**

Ek, Cassel Charlie Mathale erken die persoon hieronder as Regent ingevolge artikel 14 (1) (b) (i) van die Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings, 2005 (Wet Nr. 6 van 2005):

NAAM	IDENTITEITSNOMMER	TRADISIONELE GEMEENSKAP	DATUM VAN ERKENING
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012

CASSEL MATHALE
PREMIER: LIMPOPO

GEDATEER TE POLOKWANE OP 24/07/2012

No. 5

31-7-2012

MMUŠO YA PROFENSE YA LIMPOPO**KANTORO YA TONAKGOLO****TSEBIŠO
KA
TONAKGOLO YA LIMPOPO****MOLAO WA BOETAPELE BJA SETŠO LE DIHLONGWA WA LIMPOPO, 2005
(MOLAO WA 6 WA 2005): KAMOGELO YA BAEMEDI BA DIKGOŠI YA LIMPOPO**

Nna, Cassel Charlie Mathale ke amogela motho yoo a ngwadilwego ka mo fase bjalo ka Moemedi wa Kgoši go ya ka karolo ya 14 (1) (b) (i) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa wa Limpopo, 2005 (Molao wa 6 wa 2005):

LEINA	NOMORO YA BOITŠEBIŠO	LEINA LA SETŠHABA	LETŠATŠIKGWEDI LA KAMOGELO
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012

CASSEL MATHALE
TONAKGOLO: LIMPOPO

E DIRILWE POLOKWANE KA LETŠATŠIKGWEDI LA 24/07/2012

No. 5

31-7-2012

UMBUSO WEPHROVINSI YELIMPOPO**I-OFISI LAKANDUNAKULU****ISAZISO****SAKANDUNAKULU WELIMPOPO****UMTHETHO WELIMPOPO WEZOBURHOLI BENDABUKO NEENKHUNGO, KA-2005
(UMTHETHO NOMBORO 6 KA-2005): UKWAMUKELWA NGOKUSEMTHETHWENI
KWAMABAMBELA ELIMPOPO**

Mina, u-Cassel Charlie Mathale ngamukela ngokusemthethweni bonyana lomuntu otlolwe ngaphasi uliBambela ukuya ngokwesigaba 14 (1) (b) (i) somThetho weLimpopo wezobuRholi beNdabuko neenKhungo, ka-2005 (umThetho Nomboro 6 ka-2005):

IBIZO	INOMBORO KAMAZISI	UMPHAKATHI OSAGCINA AMASIKO	ILANGA LOKWAMUKELWA NGOKUSEMTHETHWENI
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012

CASSEL MATHALE
UNDUNAKULU: WELIMPOPO

SITLIKITLWE EPOLOKWANE MHLAZI ; 24/07/2012

No. 5

31-7-2012

NDAULO YA VUNDU YA LIMPOPO**OFISI YA PREMIA****NDIVHADZO
NGA
PREMIA WA LIMPOPO****MULAYO WA ZWIIMISWA NA VHURANGAPHANDA HA SIALALA WA LIMPOPO, 2005
(MULAYO NO. 6 WA 2005): U TENDELWA HA VHAKOMA LIMPOPO**

Nne, Cassel Charlie Mathale ndi khou tendela muthu o bulwaho afho fhasi u vha Mukoma hu tshi tevhedzwa khethekanyo 14 (1) (b) (i) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala wa Limpopo, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005):

DZINA	NOMBORO YA BASA	VHADZULAPO VHA SIALALA	DATUMU YA TENDELA	U
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012	

CASSEL MATHALE
PREMIA: LIMPOPO

ZWO ITWA POLOKWANE NGA DZI 24/07/2012

No. 5

31-7-2012

VULAWURI BYA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO**HOFISI YA PHIRIMIYA****XITIVISO
XA
PHIRIMIYA WA LIMPOPO****NAWU WA VURHANGERI NA MIHLANGANO YA NDHAVUKO YA LIMPOPO, 2005
(NAWU NO. 6 WA 2005): VAKHOMELA-VUKOSI VA LIMPOPO**

Mina, Cassel Charlie Mathale ndzi tivisa leswaku munhu loyi a boxiweke laha hansi i Mukhomela-Vukosi hi ku landza xiyenge xa 14 (1) (b) (i) xa Nawu wa Vurhangeri na Mhlangano ya Ndhavuko ya Limpopo, 2005 (Nawu No. 6 wa 2005):

VITO	NOMBORO YA PASI	MUGANGA WA NDHAVUKO	SIKU RO VEKIWA
Pheeha Matsawela Tabana	4010110714081	Pheeha	30.05.2012

**CASSEL MATHALE
PHIRIMIYA: LIMPOPO**

SIKUHATIWILE EPOLOKWANE HI 24/07/2012